

Mijn lief Corsouw.

Pier rijst uit wilde golven
Mijn klein en lief Corsouw.
Het land waar ik wil wonen,
Waar ik zoveel van hou;
Ik heb U lief Uw zee en strand
Uw golven en Uw heuvelland.
Pier rijst uit wilde golven,
Mijn klein en lief Corsouw.

Mijn lief Corsouw ik min U,
Al zijt gij ook dor en klein,
Want hier ben ik geboren,
Zal ook mijn sterfbed zijn.
Hier speelde ik blij, werd groot en sterk;
Hier staat mijn huis, mijn school, mijn kerk.
Mijn lief Corsouw ik min U,
Al zijt gij dor en klein.

Al ga ik naar vreemde stranden,
Corsouw vergeet ik niet.
Er is op heel de wereld,
Zo'n dierbaar plekje niet.
Op lief Corsouw, daar wil ik zijn,
Een beter land kan nergens zijn,
Al ga ik naar vreemde stranden,
Corsouw vergeet ik nooit.

Himno di Corsouw.

Den tur nacion nos Patria
Ta poco conoci.
Den di lamar inmanso
E ta parà scondi.
Ma toch nos ta stimele,
Ariba tur nacion.
Su gloria nos ta canta
Di henter nos curazon.

Nos tera ta baranca
Y solo ta kima.
Pobreza ta nos suerte,
Y bida ta pisà.
Ma dushi ta di biba,
Tranquilo, sosega,
Gozando di fabornan
Di un tera respecta.

Ni un ley di tirania
Ta primi nos pisa.
Bandera di Hulanda
Ta cubri nos Hogar.
Un Reina poderosa
Wil'mina di Nassau,
Coe mano generosa
Ta goberna Corsouw.

Dios spaar nos pober tera,
Nos tera di Corsouw.
Dios spaar nos fiel bandera,
Bandera: rood-wit-blauw.
Dios spaar nos Wilhelmina,
Nos Reina bien stima.
Dios spaar nos pober pueblo,
Su pueblo fortuna.

Himno di Corsouw.

Den tur nacion nos Patria
Ta ya bon conoci,
Den di lama Caribe
E n'ta para scondi
I nos tur ta stimele
Ariba tur nacion;
Su gloria nos ta canta
Di enter nos curazon.

Nos isla ya tin fama
Di un tera adelanta
Progreso na abundancia
Aplama tur luga
I dushi ta di biba
Tranquilo sosega
Gozando di fabornan
Di un tera respecta.

Ni un ley di tirania
Ta primi nos pisa,
Bandera di Hulanda
Ta cubri nos biba
Un Reina poderosa
Wil'mina di Nassau,
Cu mano generosa
Ta goberna Corsouw.

Dios spaar nos dushi tera,
Nos tera di Corsouw;
Dios spaar nos fiel bandera,
Bandera: rood-wit-blauw.
Dios spaar nos Wilhelmina,
Nos Reina bien stima;
Dios spaar nos pober pueblo,
Su pueblo fortuna.

Nov. 29 di 1937